



## Österlen lyser

### Krukmakaren i Ystad

Lördagen den 4 november kl. 16-18



### Khala Uma spelar och berättar om "Alla helgons dag" i Bolivia.

Vi har dukat upp ett bord med godsaker och "Tantawawas" brödbarn till de dödas ära på samma sätt som Aymaraindianerna gör. Välkommen att lyssna till musik och berättelser om hur man firar denna högtid i La Paz.



Välkomna! Fri entre eller frivilligt bidrag till Cura Cultura.

www.osterlentysker.se Cura Cultura Studie med bidrag från  
www.curacultura.se från Järndet Ystad Kommun

På alla helgonsdagen i samband med Österlen Lyser spelade och sjöng Cesar och Tania bolivianska sånger och Tania berättade om de dödas dag i Bolivia inför ett fullsatt Krukmakarens. Vi dukade upp ett typiskt bord för de döda själarna som då kommer på besök. Monika Axte-lius bakade Tantawawas/Brödbarn med de karaktäristiska gipshuvudena från Bolivia. Hon gjorde också godsaker, som ska finnas på bordet åt andarna, detta för att visa att man bryr sig. Gitte Pålssons målningar på samma tema fanns också utställda.

Under året har vi haft hjälp av Stig Throbäck som utan ersättning hjälpt oss med bokföring och deklaration, vilket vi är oerhört tacksamma för. Tack också Arne Olsson, nu styrelsemedlem, som ideellt gör våra affischer och flyers. Det har varit ett händelserikt år och vi tackar alla våra medlemmar som på olika sätt stödjer vår verksamhet. Styrelsen har varit synnerligen aktiv och vi har hjälpts åt att hålla föreningen aktiv genom att fördela arbetssuppgifterna mellan oss. Vi har tillsammans fått uppleva ett spännande år med många roliga och spännande utmaningar som vi klarat tillsammans.

Malmö dec 2017 Gitte Pålsson ordförande.

# ÅRSBERÄTTELSE

## CURA CULTURA 2017



LA PAZ



YSTAD

Påskrundan 2017 på Tranesgården Skåne Tranås



Målningar, skulpturer, ljusstakar och lite till...

**Pekka Sarnus**  
**Gitte Pålsson**  
**Tania Wayra**

Långfredag t.o.m. onsdag Påsk 11.00 - 17.00

Våren präglades av planering och förberedelse inför vår resa till Bolivia i juni 2017. Vi hade en studiecirkel med Studieförbundet för att lära mer om Bolivia och förbereda oss inför resan. Den 26 mars hade vi årsmöte i Sällskapsklubben lokal i Ystad med musik och ett intressant föredrag om Inkaättlingarna med Viktor Salazar. Årsberättelser från alla föregående år hittar ni här:

[http://www.curacultura.se/index.php?page\\_id=182](http://www.curacultura.se/index.php?page_id=182)

Cura Cultura var också med på ett hörn när Gitte Pålsson och Tania Wayra ställde ut sina Boliviatavlor i Skåne Tranås. De informerade om projekten vi stödjer i Bolivia och de sålde vykort och små fingerdockor till förmån för dessa projekt. Samtidigt som vi hade planeringsmöten inför resan under våren, förberedde Gitte Pålsson sin 60-årsfest i maj. Vi höll en stödkonsert med Annika Stolz och Grevlunda manskör, Allan Skrobe, Astrid Lorenzon, Tania Wayra och Rosa Maria Leonard den 7 maj på Scala, där Studieförbundet stod för hyran och alla intäkterna gick till Cura Cultura.

Vi vill här passa på att tacka alla artisterna som ställde upp gratis! [http://www.curacultura.se/index.php?page\\_id=141&start=0&news\\_id=437](http://www.curacultura.se/index.php?page_id=141&start=0&news_id=437)

Den 8 maj bjöd Carina Levin Vismarlövs Bagarstuga och Café tillsammans med Gitte Pålsson på öppet hus med kakbuffé och visor för att fortsätta fira Gitte 60 år. Alla som ville hylla fick lägga ett bidrag till vår förening i en hatt. Tack Carina och Vismarlövs café och bageri för er generositet!

[http://www.curacultura.se/index.php?page\\_id=141&start=0&news\\_id=439](http://www.curacultura.se/index.php?page_id=141&start=0&news_id=439)

För att fira Gitte 60 år fick vi in 22 000 kr totalt, som enligt Gittes önskemål skänktes till Cura Cultura. STORT TACK!

Den första juni åkte Bengt Sjödin, Gitte Pålsson, Anna-Lena Eriksson, Lotta Bakos, Maija Hänninen, Lise-Lotte Fagerström och Karin Bengs

till St Cruz och vår spännande resa började. Resan kan följas på vår Facebooksida:

[https://www.facebook.com/curaculturasweden/?ref=br\\_rs](https://www.facebook.com/curaculturasweden/?ref=br_rs)

Bengt Sjödin skrev en blogg som ni kan följa på: <http://bengtisydamerika.blogspot.se>

Vi besökte olika projekt som vi samarbetar med och stödjer i St Cruz, Sucre, La Paz och Copacabana och de som tidigare inte besökt Bolivia fick en djupare insikt i Cura Culturas arbete. Men vi turistade också, bland annat i Potosí, Uyuni och Saltöknen.

Det var en intensiv och krävande resa på många sätt, inte minst på höjden när vi nådde höglandet. Ja, också åt vi och drack gott och vi hade fantastisk kul och kom varandra nära. Detta och den kunskap och erfarenhet resenärerna nu besitter, har stärkt föreningen och dess syfte. Det var också viktigt för våra samarbetspartners i Bolivia att möta våra medlemmar och se att det är flera som arbetar i föreningen, att det också är ett teamarbete. Resan blev ett minne för livet för alla och ett ömsesidigt utbyte mellan Cura Cultura och våra vänner i projekten där på olika sätt.

Under sommaren hade föreningen också fyra konsertkvällar på Krukmakarens i Ystad, där en del av intäkterna tillfaller Cura Cultura. Tack Ystads kommun för bidrag som gör det möjligt att genomföra dessa intima konserter!

Under hösten höll några av resenärerna föredrag om Bolivia. Den 5 oktober berättade Lena Palmgren, Anna-Lena Eriksson och Bengt Sjödin om sina upplevelser för Odd Fellow och Cesar Salazar och Tania Wayra spelade boliviansk musik. Man samlade in 1 500kr till föreningen denna kväll. Anna-Lena berättade för Quinnor 55+ i Snårestad och för Ystad församling på Klostersgården. Den 4 februari håller vi föredrag på Studieförbundet, ett evenemang som varit planerat sedan länge. Då kommer hela resegruppen att medverka. Under våren hoppas vi på många tillfällen att få berätta om vår resa.

**KRUKMAKAREN**  
En liten scen för musik, poesi och konst!  
Insläpp 19.30.  
På scen 20.00 - 21.00  
Entre 150 kr. Medlem i Cura Cultura 120 kr.



En vind från bergen till havet  
Sånger från Sydamerika



**Torsdag 20 juli** Cura Cultura Skåne Tranås  
**Tania Wayra** sång  
**Carl Jönsson** gitarr

**Gitte 60 år!**  
Välkomna på kaffekalas med öppen scen.

Den 26 maj fyller jag 60 år och befinner mig då i Sydamerika men jag firar min födelsedag den 8 maj med ÖPPET HUS mellan 15.00 - 20.00 på Vismarlövs Bageri och kaffestuga.

Öppen scen för alla som vill spela något för mig på kalaset. Respektera att jag vill inte ha några blommor eller presenter. Lägga gärna ett bidrag i "spillehatten" som går runt på kalaset eller sätt in ett bidrag på Cura Culturas bankgiro: 374-6740. Skriv "Gitte60".

Bäst Carina Levin ställer till med detta kaffekalas för mej och för Cura Cultural

"Vad befriar människan? Nej inte är det tingen, pryler är ett satans barn - när man vill lyfta vingen"  
Elisabeth Hermodsson (Disa Nilssons vingar)

Stuk Cura Cultura BEHÖVER FLER MEDLEMMAR VILL DU VADA MED? [www.curacultura.se](http://www.curacultura.se)  
Hjälp till! Tack till Studdelängder som vi samarbetar med.




**KRUKMAKAREN**  
En liten scen för musik, poesi och konst!  
Insläpp 19.30.  
På scen 20.00 - 21.00  
Entre 150 kr. Medlem i Cura Cultura 120 kr.



Vägen över Atlanten  
Ett hav av musik



**Torsdag 13 juli** Cura Cultura Skåne Tranås  
**Roland Gotte Gottlow**

**KRUKMAKAREN**  
En liten scen för musik, poesi och konst!  
Insläpp 19.30.  
På scen 20.00 - 21.00  
Entre 150 kr. Medlem i Cura Cultura 120 kr.



**Torsdag 27 juli** Cura Cultura Skåne Tranås  
**GALENDANSAREN BERGER SJÖBERG**  
UNDERHÅLLAREN SOM VILLE TALA ALLVAR OCH GICK UNDER  
Berger Sjöbergs efterlämnade sångtexter och fragment i tonsättning och gestaltning av  
**SVEN KRISTERSSON**



**VÅR RESA TILL BOLIVIA JUNI 2017**

Välkomna till Studieförbundet på Lilla Västergatan, Ystad, söndagen den 4 februari kl 15.00.  
100:- inkl GoFika. [Boliviareseanarna](http://Boliviareseanarna). [www.curacultura.se](http://www.curacultura.se)




Maila [anna-lena@hotmail.com](mailto:anna-lena@hotmail.com) eller Sms:a Anna-Lena på 0738188183 om du har några frågor eller/och du tänker komma. [www.curacultura.se](http://www.curacultura.se)

Stuk Cura Cultura